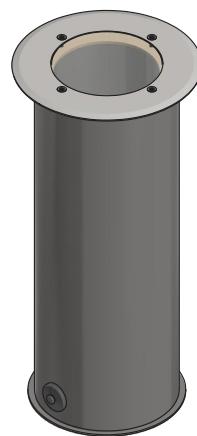




Monteringsvejledning

DK/Monteringsvejledning.....	2
SE/Installations instruktioner.....	3
NO/Installasjonsveiledning.....	4
NL/Installatie instructies.....	5
EN/Installation instructions.....	6



MULDVARP



Monteringsvejledning

Ved udpakning og montering af lampen bør de være opmærksom på at de ikke skrammer eller ridser lampen med kniv, skruetrækker o. lign. Kontroller indholdet i pakken med det samme, eventuelle reklamationer mod lampen eller manglende dele skal ske til deres forhandler snarest muligt efter købet. Husk at medbringe deres faktura.

Garanti

Garantien på lampen følger købeloven. Dog ydes der 10 års garanti mod rustgennemslag på lampens udvendige metaldele. Hvis de mod forventning får behov for at gøre brug af garantien, skal de henvende dem til den forhandler hvor de har købt lampen. Husk at medbringe faktura eller kvittering.

Miljø

Lampen er produceret med størst mulig hensynstag til beskyttelse af både det yder miljø såvel som arbejdsmiljø. Hvis de engang med tiden vælger at udskifte deres lampe, bør de sikre dem, at den afleveres til genanvendelse. Emballagen er i størst mulig omfang genbrugsmaterialer, som de bør sikre dem afleveres til genbrug.



MULDVARP
Art.Nr. 130-8xx

Monteringsvejledning:



deres nye lampe skal monteres i henhold til de, til enhver tid gældende lovkrav.

Afbryd strømmen på hovedafbryderen inden monteringen.

Lampen må KUN installeres af en aut. elinstallatør.

- Yderrøret nedgraves eller nedstøbes. **Det anbefales kraftigt at grave et hul ca. dobbelt så dybt som armaturet og fylde op med ral, sten, grus eller lignende materiale, både for at skabe et soligt underlag og samtidigt for at udføre dræn under armaturet. Bemærk at der ikke må benyttes leca, da dette kan medføre korrosion på galvaniseringen.**
- Fremføringskabler trækkes gennem de sidemonterede gennmføringstyller hvorefter yderrøret sænkes i jorden med fast underlag. Kabler skal stikke max. 20 cm. over kanten af yderrøret.
- Kabler føres gennem forskruningerne i bundpladen og monteres i klemrækken. Det er vigtigt at forskruningerne skrues fast omkring kablet. **Grøn/Gul ledning skal monteres til jordklemmen som dermed er forbundet til lampens metaldele og beskytter mod elektrisk chok.**
- Bundpladen monteres på inderrøret med 3 stk. M4 maskinskruer, den medfølgende pakning lægges mellem inderrø og bundplade.
- Inderrøret nedsænkes i yderrøret, samtidigt drejes inderrøret således at kablerne snor sig indvendigt i yderrøret. Skruehullerne på toppen af inderrøret placeres direkte ovenpå skruehullerne i yderrøret.
- Monter lyskilden, hvorefter reflektoren sættes nedover lyskilden således den hviler på soklen.
- Frontskærmen lægges på toppen af inderrøret med pakningen imellem. Topringen placeres ovenpå frontskærmen med skruehullerne præcist over skruehullerne i inder- & yderrø. Alle dele fastgøres med 4 skruer.
- Lyskilde skiftes ved at skru toppling og frontskærm af, fjerne reflektoren, skifte lyskilden og herefter følge pkt. 5.
- For eventuelle yderligere spørgsmål, kontakt da venligst deres forhandler.

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsammles særskilt

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske afdeling.



CE MADE IN
DENMARK



Installations instruktioner

När du packar upp och monterar lampan ska du vara noga med att inte repa eller repa lampan med kniv, skruvmejsel och liknande. Kontrollera omedelbart innehållet i förpackningen, eventuella klagomål mot lampan eller saknade delar måste göras till din återförsäljare så snart som möjligt efter köpet. Kom ihåg att ta med din faktura.

Garanti

Garantin på lampan följer köplagen. Det finns dock 10 års garanti mot rostinträngning på lampans utväntiga metalldelar. Om du oväntat behöver använda garantin, kontakta återförsäljaren där du köpte lampan. Kom ihåg att ta med faktura eller kvitto.

Miljö

Lampan är tillverkad med största möjliga hänsyn för att skydda såväl den tillhandahållande miljön som arbetsmiljön. Om du någon gång väljer att byta ut din lampa bör du se till att den returneras för återvinning. Förpackningen är så långt det är möjligt återvunnet material som du bör se till att returneras för återvinning.



MULDVARP
Art.Nr. 130-8xx

Installations instruktioner:



Deras nya lampa måste alltid installeras i enlighet med gällande lagkrav.
Koppla bort strömmen till huvudströmbrytaren före montering.
Lampan får ENDAST installeras av en auktoriserad elektriker.

- Ytterröret är nedgrävt eller ingjutet. **Det rekommenderas starkt att gräva ett hål ca. dubbelt så djup som armaturen och fyllighet upp med ral, sten, grus eller liknande material, både för att skapa en stadig yta och samtidigt för att utföra avlopp under armaturen. Observera att leca inte får användas, då detta kan orsaka korrosion på galvaniseringen.**
- Matarledningar dras genom den sidomonterade genomföringstylen, varefter ytterröret sänks ner i marken med en fast substrat. Kablar måste ansluta max. 20 cm. över ytterrörets kant.
- Kablar förs genom beslagen i bottenplattan och monteras i plint. Det är viktigt att beslagen skruvas fast runt kabeln. **Grön/gul ledning ska monteras på jordplinten som därmed är ansluten till lampans metalldelar och skyddar mot elektriska stötar.**
- Bottenplattan monteras på innerröret med 3 st. M4 maskinskruvar, den medföljande packningen placeras mellan innerröret och bottenplattan.
- Innerröret är nedsänkt i ytterrör, samtidigt roteras innerröret så att kablarna slingrar sig inuti ytterröret. Skruvhålen på toppen av innerröret placeras direkt ovanpå skruvhålen i ytterröret.
- Montera ljuskällan, varefter reflektorn placeras ner i ljuskällan så att den vilar på sockeln.
- Framskärmen placeras ovanpå innerröret med packningen emellan. Den övre ringen placeras ovanpå frontskärmen med skruvhålen exakt ovanför skruvhålen i inner- och ytterrören. Alla delar är fästa med 4 skruvar.
- Byt ut ljuskällan genom att skruva av den övre ringen och frontskärmen, ta bort reflektorn, byt ljuskälla och följ sedan pkt. 5.
- För ytterligare frågor, vänligen kontakta din återförsäljare.



Installasjonsveiledning

Ved utpakking og montering av lampen bør de være forsiktige med å ikke ripe eller ripe opp lampen med kniv, skrutrekker og lignende. Sjekk innholdet i pakken umiddelbart. Eventuelle klager på lampen eller manglende deler bør rettes til forhandleren så snart som mulig etter kjøpet. Husk å ta med fakturaen deres.

Garanti

Garantien på lampen følger kjøpsloven. Det er imidlertid 10 års garanti mot rustinnretning på lampens utvendige metalldele. Hvis de uventet trenger å benytte seg av garantien, bør de kontakte forhandleren der de kjøpte lampen. Husk å ta med faktura eller kvittering.

Miljø

Lampen er produsert med størst mulig omtanke for beskyttelse av både leverandørmiljøet og arbeidsmiljøet. Hvis de til slutt velger å bytte ut lampen, bør de forsikre dem om at den vil bli returnert for resirkulering. Emballasjen er, så langt det er mulig, resirkulerte materialer, som de bør sørge for overlevert til gjenvinning.



MULDVARP

Art.Nr. 130-8xx

Installasjonsveiledning:



Deres nye lampe må installeres i samsvar med gjeldende lovkrav til enhver tid.

Koble fra strømmen til hovedbryteren før montering.

Lampen kan KUN installeres av en autorisert elektriker.

- Ytterrøret graves ned eller støpes inn. **Det anbefales sterkt å grave et hull ca. dobbelt så dyp som armaturen og fylde opp med ral, stein, grus eller lignende materiale, både for å skape en solid overflate og samtidig utføre sluk under armaturen.** Merk at leca ikke må brukes, da dette kan forårsake korrosjon på galvaniseringen.
- Matkabler føres gjennom den sidemonterte gjennomføringstullen, hvoretter ytterrøret senkes ned i bakken med fastmontert substrat. Kabler må kobles til maks. 20 cm. over kanten av ytterrøret.
- Kabler føres gjennom beslagene i bunnplaten og monteres i rekkeklemmen. Det er viktig at beslagene er skrudd fast rundt kabelen. **Grønn/gul ledning skal monteres til jordklemmen som dermed kobles til lampens metalldeler og beskytter mot elektrisk støt.**
- Bunnplaten monteres på innerrøret med 3 stk. M4 maskinskruer, den medfølgende pakningen plasseres mellom innerrøret og bunnplaten.
- Innerrøret senkes ned i ytterrøret, samtidig roteres innerrøret slik at kablene slynger seg inne i ytterrøret. Skruhullene på toppen av det indre røret plasseres direkte på toppen av skruhullene i det ytre røret.
- Monter lyskilden, hvoretter reflektoren legges nedover lyskilden slik at den hviler på sokkelen.
- Plasser frontskjermen oppå innerrøret med pakningen i mellom. Den øverste ringen er plassert på toppen av frontskjermen med skruhullene nøyaktig over skruhullene i de indre og ytre rørene. Alle deler er festet med 4 skruer.
- Skift ut lyskilden ved å skru av topplingen og frontskjermen, fjern reflektoren, bytt lyskilde og følg deretter pkt. 5.
- For ytterligere spørsmål, vennligst kontakt deres forhandler.



Installatie instructies

Bij het uitpakken en monteren van de lamp moeten ze oppassen dat ze de lamp niet krassen of krassen met een mes, schroevendraaier en dergelijke. Controleer onmiddellijk de inhoud van de verpakking, eventuele klachten over de lamp of ontbrekende onderdelen dienen zo spoedig mogelijk na aankoop bij hun dealer te worden gemeld. Vergeet niet hun factuur mee te nemen.

Garantie

De garantie op de lamp volgt de Inkooptwet. Er is echter een garantie van 10 jaar tegen roestpenetratie op de externe metalen onderdelen van de lamp. Indien zij onverhoop toch gebruik moeten maken van de garantie, dienen zij contact op te nemen met de dealer waar zij de lamp hebben gekocht. Vergeet niet een factuur of kwitantie mee te nemen.

Omgeving

De lamp is geproduceerd met de grootst mogelijke aandacht voor de bescherming van zowel de zorgende omgeving als de werkgeving. Als ze er uiteindelijk voor kiezen hun lamp te vervangen, moeten ze ervoor zorgen dat deze wordt teruggestuurd voor recycling. De verpakkingen zijn, voor zover mogelijk, gerecyclede materialen, die zij dienen in te leveren voor recycling.



MULDVARP
Art.Nr. 130-8xx

Installatie instructies:



Hun nieuwe lamp moet te allen tijde worden geïnstalleerd in overeenstemming met de geldende wettelijke vereisten.

Koppel de stroom naar de hoofdschakelaar los voor montage.

De lamp mag UITSLUITEND worden geïnstalleerd door een bevoegde elektricien.

1. De buitenpijp wordt ingegraven of ingegeten. **Het wordt sterk aanbevolen om een kuil te graven van ca. twee keer zo diep als de armatuur en volheid met ral, steen, grind of soortgelijk materiaal, zowel om een stevig oppervlak te creëren als om tegelijkertijd afvoeren onder de armatuur uit te voeren. Houd er rekening mee dat leca niet mag worden gebruikt, omdat dit corrosie op de verzinking kan veroorzaken.**
2. Door de aan de zijkant gemonteerde doorvoertule worden voedingskabels geleid, waarna de buitenbus met een vaste substraat. Kabels moeten max. 20cm. over de rand van de buitenste bus.
3. Kabels worden door de fittingen in de grondplaat geleid en in het aansluitblok gemonteerd. Het is belangrijk dat de fittingen worden vastgeschroefd rond de kabel. **Groen/gele draad moet worden gemonteerd op de aardklem die zo is verbonden met de metalen delen van de lamp en beschermt tegen elektrische schokken.**
4. De bodemplaat wordt met 3 stuks op de binnenband gemonteerd. M4 machineschroeven, de meegeleverde pakking wordt tussen de binnenbus en de bodemplaat geplaatst.
5. De binnenband wordt ondergedompeld in de buitenbus, tegelijkertijd wordt de binnenband gedraaid zodat de kabels in de buitenbus wikkelen. De schroefgaten aan de bovenzijde van de binnenbus worden direct bovenop de schroefgaten in de buitenbus geplaatst.
6. Monteer de lichtbron en plaats vervolgens de reflector op de lichtbron zodat deze op de basis rust.
7. Plaats het voorspatbord bovenop de binnenband met de pakking ertussen. De bovenste ring wordt bovenop het voorscherm geplaatst met de schroefgaten precies boven de schroefgaten in de binnen- en buitenbuizen. Alle onderdelen zijn bevestigd met 4 schroeven.
8. Vervang de lichtbron door de bovenste ring en het voorscherm los te draaien, verwijder de reflector, vervang de lichtbron en volg daarna pkt. 5.
9. Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met hun dealer.



Installation instructions

When unpacking and mounting the Lamp you should be careful not to injure or scratch the Lamp with knives, screwdriver etc. Check straight away the content of the package; any complaints against the Lamp or missing parts shall be done to your dealer soonest possible after the purchase. Remember to bring your invoice or receipt.

Warranty

The warranty is following the laws regarding the purchase. Furthermore we present a 10-year anti corrosion warranty on the external metal parts of the lamp. Should you need to make use of the warranty, this shall be done to your dealer. Remember to bring your invoice or receipt.

Environment

The Lamp is produced so that both external and working-environment is protected in the best possible way. If you someday should choose to change your Lamp to a newer model, you should make sure that the old model is being delivered to recycling. The packing consists mostly of reusable parts, which you also should make sure is delivered to recycling.



MULDVARP

Art.Nr. 130-8xx

Installation instructions:



Your new lamp must be mounted according to the current provisions.

Turn off the power supply on the main terminal before mounting your lamp.

The lamp may ONLY be installed by an authorized electrician.

1. The outer pipe is buried or cast in. It is strongly recommended to dig a hole approx twice as deep as the luminaire and fill up with ral, stone, gravel or similar material, both to create a solid surface and at the same time to perform drains under the luminaire. Note that leca must not be used, as this can cause corrosion on the galvanization.
2. Feeding cables are drawn through the side-mounted bush after which the outer pipe is lowered into the ground with a fixed base. The cables must, as a maximum, stick 20 cm out over the edge of the outer pipe.
3. Cables are fed through the screwed connections in the base plate and mounted in the terminal block. It is important that the screwed connections are screwed firmly around the cable. **Green/Yellow wire is to be mounted to the earth binding screw, which thereby connect the metal parts of the lamp and protects against electrical shock.**
4. The base plate is mounted onto the inner pipe with 3 M4 machine screws and the enclosed packing is placed between the inner pipe and the base plate.
5. The inner pipe is lowered into the outer pipe while the inner pipe at the same time is turned so that the cables twist their way into the outer pipe. The screw holes on top of the inner pipe are placed directly on top of the screw holes in the outer pipe.
6. Mount the light source and place the reflector over the light source so that it rests on the foundation.
7. The shade is placed on the top of the pipe with packing in-between. The top ring is placed on top of the shade. The screw holes are placed directly over the screw holes in the inner/outer pipe. All parts are fastened with 4 screws.
8. The light source is changed by unscrewing the top ring and the front screen, removing the deflector, changing the light source and then following item 5.
9. For further questions, please contact your supplier.